

# Den Europæiske Unions Tidende

# C 349



Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

53. årgang  
22. december 2010

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I <i>Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser</i>	
	UDTALELSER	
	<b>Europa-Kommissionen</b>	
2010/C 349/01	Udtalelse fra Kommissionen af 21. december 2010 om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald hidrørende fra bufferlageret for meget lavradioaktivt affald ved Ignalina-kernekraftværket i Litauen i overensstemmelse med Euratom-traktatens artikel 37 .....	1
<hr/>		
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER	
	<b>Europa-Kommissionen</b>	
2010/C 349/02	Euroens vekselkurs .....	3
2010/C 349/03	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb .....	4

# DA

Pris:  
3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2010/C 349/04	Kommissionens afgørelse af 15. december 2010 om ændring af Kommissionens afgørelse 2007/320/EF af 22. marts 2007 om oprettelse af medlemsstaternes ekspertgruppe for digitalisering og digital opbevaring med henblik på at forlænge dens gyldighedsperiode .....	5
2010/C 349/05	Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/142/EF om gasapparater (kodificeret udgave) <sup>(1)</sup> ( <i>Titler og referencer for harmoniserede standarder som skal offentliggøres i henhold til direktivet</i> ) .....	6
2010/C 349/06	Meddelelse fra Kommissionen om de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010 .....	15
2010/C 349/07	Meddelelse fra Kommissionen om den myndighed, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010 .....	16
2010/C 349/08	Meddelelse fra Kommissionen om de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010 .....	17

#### OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2010/C 349/09	Liste over kreditvurderingsbureauer, som er registreret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1060/2009 om kreditvurderingsbureauer .....	18
---------------	---	----




---

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## I

(Beslutninger og resolutioner, henstillinger og udtalelser)

## UDTALELSER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

## UDTALELSE FRA KOMMISSIONEN

af 21. december 2010

**om planen for bortskaffelse af radioaktivt affald hidrørende fra bufferlageret for meget lavradioaktivt affald ved Ignalina-kernekræftværket i Litauen i overensstemmelse med Euratom-traktatens artikel 37**

(Kun den litauiske udgave er autentisk)

(2010/C 349/01)

Den 8. juni 2010 modtog Kommissionen fra den litauiske regering i overensstemmelse med Euratom-traktatens artikel 37 almindelige oplysninger om en plan for bortskaffelse af radioaktivt affald hidrørende fra bufferlageret for meget lavradioaktivt affald ved Ignalina-kernekræftværket.

På grundlag af disse oplysninger og yderligere oplysninger, som Kommissionen anmodede om den 9. juli 2010, og som de litauiske myndigheder meddelte den 16. august 2010, samt den efterfølgende høring af ekspertgruppen har Kommissionen udarbejdet følgende udtalelse:

1. Afstanden mellem anlægget og det nærmeste punkt på en anden medlemsstats område, i dette tilfælde Letland, er 8 km. Den næstnærmeste medlemsstat er Polen, som ligger ca. 250 km derfra. Nabolandet Belarus ligger 5 km fra anlægget.
2. Under normal drift giver flydende og luftformige udledninger ikke anledning til nogen sundhedsmæssigt betydelig udsættelse af befolkningen i en anden medlemsstat eller i nabolande.
3. Sekundært fast radioaktivt affald vil blive opbevaret midlertidigt i anlægget, før det overføres til den dertil egnede affaldsbehandlingsfacilitet på stedet.

Ikke-radioaktivt fast affald eller restaffald, der er undtaget fra lovpligtig kontrol, vil blive bortskaffet som konventionelt affald eller til genbrug eller genvinding i overensstemmelse med kriterierne i de grundlæggende sikkerhedsnormer (direktiv 96/29/Euratom).

4. Skulle der ske utilsigtet udledning af radioaktivt affald som følge af en ulykke af den type og størrelse, som behandles i de generelle oplysninger, vil det ikke give anledning til doser i andre medlemsstater eller nabolande, som kan forventes at påvirke befolkningens sundhed.

Kommissionen udtaler derfor konkluderende, at gennemførelse af planen for bortskaffelse af radioaktivt affald, uanset form, hidrørende fra bufferlageret for meget lavradioaktivt affald ved Ignalina-kernekræftværket

i Litauen hverken under normal drift eller endog i tilfælde af en ulykke af den type og størrelse, som behandles i de almindelige oplysninger, kan antages at ville medføre radioaktiv kontaminering af en anden medlemsstats vande, jord eller luftrum.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 2010.

*På Kommissionens vegne*

Günther OETTINGER

*Medlem af Kommissionen*

---

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

21. december 2010

(2010/C 349/02)

## 1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3155	AUD	australske dollar	1,3183
JPY	japanske yen	110,00	CAD	canadiske dollar	1,3410
DKK	danske kroner	7,4507	HKD	hongkongske dollar	10,2264
GBP	pund sterling	0,85030	NZD	newzealandske dollar	1,7666
SEK	svenske kroner	8,9795	SGD	singaporeanske dollar	1,7277
CHF	schweiziske franc	1,2613	KRW	sydkoreanske won	1 516,74
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	8,9584
NOK	norske kroner	7,8620	CNY	kinesiske renminbi yuan	8,7598
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,3864
CZK	tjekkiske koruna	25,258	IDR	indonesiske rupiah	11 894,14
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	4,1173
HUF	ungarske forint	275,60	PHP	filippinske pesos	58,342
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	40,4468
LVL	lettiske lats	0,7093	THB	thailandske bath	39,675
PLN	polske zloty	3,9940	BRL	brasilianske real	2,2349
RON	rumænske leu	4,2888	MXN	mexicanske pesos	16,3017
TRY	tyrkiske lira	2,0479	INR	indiske rupee	59,5000

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

**Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb**

(2010/C 349/03)

*National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb*

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design <sup>(1)</sup>. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 <sup>(2)</sup> kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Fællesskabet, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning på nationalt eller europæisk plan.

**Udstedende stat:** Luxembourg

**Anledningen til erindringsmønten:** 50-året for Storhertuginde Charlottes udnævnelse af sin søn Jean som »lieutenant-représentant«.

**Beskrivelse af designet:**

På højre side af møntens indre del ses et portræt af Hans Kongelige Højhed Storhertug Henri, der kigger til venstre, og som er placeret foran portræterne af Storhertug Jean og Storhertuginde Charlotte. Teksten »LËTZEBUERG« er angivet over de tre portrætter. Årstallet »2011«, flankeret af møntmærket og møntdirektørens mærke, er angivet herover. Navnet på de kongelige højheder er angivet under de respektive portrætter.

På møntens ydre ring ses EU-flagets tolv stjerner.

**Antal udstedte mønter:** 1,4 millioner

**Udstedelsesdato:** Januar 2011

<sup>(1)</sup> Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1-30, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

<sup>(2)</sup> Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52-55).

**KOMMISSIONENS AFGØRELSE**

af 15. december 2010

**om ændring af Kommissionens afgørelse 2007/320/EF af 22. marts 2007 om oprettelse af medlemsstaternes ekspertgruppe for digitalisering og digital opbevaring<sup>(1)</sup> med henblik på at forlænge dens gyldighedsperiode**

(2010/C 349/04)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og

*Eneste artikel*

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 7 »Anvendelse« i afgørelse 2007/320/EF ændres årstallet »2010« til »2013«.

(1) Arbejdet i den ekspertgruppe, der benævnes medlemsstaternes ekspertgruppe for digitalisering og digital opbevaring, bør uhindret kunne videreføres indtil udgangen af 2013 efter samme bestemmelser, som er fastlagt i denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2010.

(2) Afgørelse 2007/320/EF bør ændres i overensstemmelse hermed —

*På Kommissionens vegne*

Neelie KROES

Næstformand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 119 af 9.5.2007, s. 45.

**Meddelelse fra Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/142/EF om gasapparater (kodificeret udgave)**

(EØS-relevant tekst)

(Titler og referencer for harmoniserede standarder som skal offentliggøres i henhold til direktivet)

(2010/C 349/05)

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 26:1997 Gasfyrede gennemstrømningsvandvarmere for brugsvand med atmosfæriske brændere		
	EN 26:1997/A1:2000	Anm. 3	Udløbsdato (18.7.2001)
	EN 26:1997/A2:2004	Anm. 3	Udløbsdato (18.11.2009)
	EN 26:1997/A3:2006	Anm. 3	Udløbsdato (30.6.2007)
	EN 26:1997/AC:1998		
CEN	EN 30-1-1:2008+A1:2010 Gaskomfurer til husholdningsbrug — Del 1-1: Sikkerhed — Generelt	EN 30-1-1:2008 Anm. 2.1	31.1.2011
CEN	EN 30-1-2:1999 Husholdningsgaskomfurer — Del 1-2: Sikkerhed — Apparater med varmluftovn og/eller -grill med blæser		
CEN	EN 30-1-3:2003+A1:2006 Gaskomfurer til husholdningsbrug — Del 1-3: Sikkerhed — Komfurer med glaskeramisk plade	EN 30-1-3:2003 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.6.2007)
CEN	EN 30-1-4:2002 Gaskomfurer til husholdningsbrug — Del 1-4: Sikkerhed — Apparater med en eller flere brændere med et automatisk brænderkontrollsystem		
	EN 30-1-4:2002/A1:2006	Anm. 3	Udløbsdato (30.6.2007)
CEN	EN 30-2-1:1998 Gaskogeapparater til husholdningsbrug — Del 2-1: Rationel energiudnyttelse — Generelt		
	EN 30-2-1:1998/A1:2003	Anm. 3	Udløbsdato (10.12.2004)
	EN 30-2-1:1998/A2:2005	Anm. 3	Udløbsdato (11.11.2005)
	EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004		
CEN	EN 30-2-2:1999 Husholdningsgaskomfurer — Del 2-2: Rationelt energiforbrug — Apparater med varmluftovn og/eller -grill med blæser		
CEN	EN 88-1:2007 Gastrykregulatorer og tilhørende sikkerhedsanordninger for gasforbrugende apparater — Del 1: Gastrykregulatorer med tilgangstryk op til og inklusive 500 mbar	EN 88:1991 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.5.2008)



ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 88-2:2007 Gastrykregulatorer og tilknyttede sikkerhedsanordninger for gasforbrugende apparater for tilgangstryk mellem 0,5 bar og 5 bar		
CEN	EN 89:1999 Gasfyrede forrâdsvandvarmere til produktion af varmt vand til husholdningsbrug		
	EN 89:1999/A1:1999	Anm. 3	Udløbsdato (17.10.2000)
	EN 89:1999/A2:2000	Anm. 3	Udløbsdato (18.7.2001)
	EN 89:1999/A3:2006	Anm. 3	Udløbsdato (30.6.2007)
	EN 89:1999/A4:2006	Anm. 3	Udløbsdato (30.6.2007)
CEN	EN 125:2010 Flammeovervågningsudstyr for gasforbrugende apparater — Termoelektrisk flammeovervågningsudstyr	EN 125:1991 Anm. 2.1	Datoen for denne publikation
CEN	EN 126:2004 Kombinationsarmaturer til gasforbrugende apparater	EN 126:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (10.12.2004)
CEN	EN 161:2007 Automatiske lukkeventiler til gasbrændere og gasforbrugende apparater	EN 161:2001 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.7.2007)
CEN	EN 203-1:2005+A1:2008 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 1: Generelle sikkerhedskrav	EN 203-1:2005 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 203-2-1:2005 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-1: Specielle krav — Åbne gas- og wokblus	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-2:2006 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-2: Energikrav — Ovne	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-3:2005 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-3: Specifikke krav — Kogekar	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-4:2005 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-4: Specifikke krav — Stegepander	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-6:2005 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-6: Specielle krav — Varmtvandsbeholdere til drikkevand	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-7:2007 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-7: Specifikke krav — Grilllovne og rotisserier	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-8:2005 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-8: Specielle krav — Brade- og paëllapander	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 203-2-9:2005 Gasforbrugende storkøkkenapparater — Del 2-9: Specielle krav — Masseplader, varmeplader og grill	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-10:2007 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del: 2-10 Specifikke krav — Barbecues, trækul og grill	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-11:2006 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 2-11: Specifikke krav — Pastakogere	EN 203-2:1995 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.2008)
CEN	EN 203-3:2009 Gasforbrugende storkøkkenudstyr — Del 3: Materialer og dele i kontakt med fødevarer og andre sanitære aspekter		
CEN	EN 257:2010 Mekaniske termostater til gasforbrugende apparater	EN 257:1992 Anm. 2.1	31.12.2010
CEN	EN 297:1994 Gasfyrede centralvarmekedler — Type B11 og B11BS kedler monteret med atmosfæriske brændere med en nominel indfyret effekt, der ikke overstiger 70 kW		
	EN 297:1994/A2:1996	Anm. 3	Udløbsdato (29.10.2002)
	EN 297:1994/A3:1996	Anm. 3	Udløbsdato (24.2.1998)
	EN 297:1994/A5:1998	Anm. 3	Udløbsdato (31.12.1998)
	EN 297:1994/A6:2003	Anm. 3	Udløbsdato (23.12.2003)
	EN 297:1994/A4:2004	Anm. 3	Udløbsdato (11.6.2005)
	EN 297:1994/A2:1996/AC:2006		
CEN	EN 298:2003 Automatiske brænderstyringssystemer til gasbrændere og gasforbrugende apparater, med og uden blæser	EN 298:1993 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.9.2006)
CEN	EN 303-3:1998 Centralvarmekedler — Del 3: Gasfyrede centralvarmekedler. Sammenbygning af kedel og blæseluftbrænder		
	EN 303-3:1998/A2:2004	Anm. 3	Udløbsdato (11.6.2005)
	EN 303-3:1998/AC:2006		
CEN	EN 303-7:2006 Centralvarmekedler — Del 7: Gasfyrede centralvarmekedler — Kedel forsynet med blæseluftbrænder med en nominel varmeeffekt, der ikke overstiger 1 000 kW		
CEN	EN 377:1993 Smøremidler til anvendelse ved apparater og tilknyttede styresystemer for brændbare gasser, undtagen sådanne, der er beregnet til at indgå i industrielle processer		

ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
	EN 377:1993/A1:1996	Anm. 3	Udløbsdato (11.6.2005)
CEN	EN 416-1:2009 Gasfyrede, loftsmonterede rørstrålevarmere med enkeltbrændere, ej husholdning — Del 1: Sikkerhed	EN 416-1:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 416-2:2006 Gasfyrede rørstrålevarmere — ej husholdning — Del 2: Rationelt energiforbrug		
CEN	EN 419-1:2009 Gasfyrede lysende loftsstrålevarmere — ej til husholdningsbrug — Del 1: Sikkerhed (inkl. Tillæg A1:2000, A2:2001 og A3:2002)	EN 419-1:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 419-2:2006 Gasfyrede lysende loftsstrålevarmere — ej til husholdningsbrug — Del 2: Rationelt energiforbrug		
CEN	EN 437:2003+A1:2009 Prøvegasser, prøvetryk og apparatkategorier	EN 437:2003 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 449:2002+A1:2007 Specifikationer for specielle F-gas-apparater — Husholdningsapparater uden aftræk til rumopvarmning (inkl. katalytovne)	EN 449:2002 Anm. 2.1	Udløbsdato (23.12.2008)
CEN	EN 461:1999 Flaskegasapparater — Specifikationer for varmeovne uden aftræk, mindre eller lig med 10 kW til erhvervsmæssig rumopvarmning		
	EN 461:1999/A1:2004	Anm. 3	Udløbsdato (10.12.2004)
CEN	EN 483:1999 Gasfyrede centralvarmekedler — Type C-kedler med en nominel varmelast- ning, der ikke overstiger 70 kW		
	EN 483:1999/A2:2001	Anm. 3	Udløbsdato (31.1.2002)
	EN 483:1999/A2:2001/AC:2006		
CEN	EN 484:1997 Specifikationer for apparater til flaskegas — Gaskomfurer med grill til udendørs brug		
CEN	EN 497:1997 Specifikation for apparater til flaskegas — Universelle kogeapparater til uden- dørs brug		
CEN	EN 498:1997 Specifikation for apparater til flaskegas — Havegriller til udendørs brug		
	EN 498:1997/AC:2000		
CEN	EN 509:1999 Gaskaminer med imiteret brænde- og dekorationseffekt		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
	EN 509:1999/A1:2003	Anm. 3	Udløbsdato (31.12.2003)
	EN 509:1999/A2:2004	Anm. 3	Udløbsdato (30.6.2005)
CEN	EN 521:2006 Gasapparater specielt til flaskegas (LPG) — Bærbare apparater, som arbejder ved ureduceret tryk fra flaskegasbeholdere	EN 521:1998 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.8.2006)
CEN	EN 525:2009 Direkte gasfyrede konvektionsluftvarmere til rumopvarmning uden for private husholdninger og med belastninger efter nedre brændværdi, der ikke overstiger 300 kW	EN 525:1997 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.11.2009)
CEN	EN 549:1994 Gummimaterialer til pakninger og membraner til gasforbrugende apparater og gasudrustning	EN 291:1992 EN 279:1991 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.12.1995)
CEN	EN 613:2000 Gasradiatorer		
	EN 613:2000/A1:2003	Anm. 3	Udløbsdato (23.12.2003)
CEN	EN 621:2009 Gasfyrede kaloriferer til rumopvarmning, mindre end eller lig med 300 kW, uden luft- eller røggasblæser — Ej til husholdning	EN 621:1998 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.5.2010)
CEN	EN 624:2000 Flaskegasapparater — Rumforseglede flaskegasopvarmningsapparater til instal- lering i køretøjer og både		
	EN 624:2000/A2:2007	Anm. 3	Udløbsdato (5.6.2009)
CEN	EN 625:1995 Gasfyrede centralvarmekedler — Specifikke krav til drift af kombinationskedler ved opvarmning af brugsvand med en nominel indfyret effekt, der ikke overstiger 70 kW		
CEN	EN 656:1999 Gasfyrede centralvarmekedler — Type B kedler med en nominel indfyret effekt på mere end 70 kW og mindre end 300 kW		
	EN 656:1999/A1:2006	Anm. 3	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Automatiske gasblæseluftbrændere	EN 676:2003 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.6.2010)
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008		
CEN	EN 677:1998 Gasfyrede centralvarmekedler — Særlige krav til kondenserende kedler med en nominel indfyret effekt, der ikke overstiger 70 kW		
CEN	EN 732:1998 Specifikationer for specielle F-gas-apparater — Absorptionskøleskabe		
CEN	EN 751-1:1996 Pakningsmaterialer til metalliske gevindsamlinger i kontakt med gasser af første, anden og tredje familie samt varmt vand — Del 1: Anaerobe tætningsmasser		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 751-2:1996 Pakningsmaterialer til metalliske gevindsamlinger i kontakt med gasser af første, anden og tredje familie samt varmt vand — Del 2: Ikke-hærdende tætningsmasser		
CEN	EN 751-3:1996 Pakningsmaterialer til metalliske gevindsamlinger i kontakt med gasser af første, anden og tredje familie samt varmt vand — Del 3: Ikke-sintret PTFE-tapes  EN 751-3:1996/AC:1997		
CEN	EN 777-1:2009 Gasfyrede rørstrålevarmere med flere brændere, ej husholdning — Del 1: System D — Sikkerhed	EN 777-1:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 777-2:2009 Gasfyrede rørstrålevarmere med flere brændere, ej husholdning — Del 2: System E — Sikkerhed	EN 777-2:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 777-3:2009 Gasfyrede rørstrålevarmere med flere brændere, ej husholdning — Del 3: System F — Sikkerhed	EN 777-3:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 777-4:2009 Gasfyrede rørstrålevarmere med flere brændere, ej husholdning — Del 4: System H — Sikkerhed	EN 777-4:1999 Anm. 2.1	Udløbsdato (18.11.2009)
CEN	EN 778:2009 Gasfyrede konvektions rumluftvarmere til husholdningsbrug med indfyret effekt til og med 70 kW, uden forbrændingsluftblæser og/eller røgsuger	EN 778:1998 Anm. 2.1	Udløbsdato (6.5.2010)
CEN	EN 1020:2009 Gasfyrede konvektionsluftvarmere til rumopvarmning med blæser, ikke overstigende en netto varmetilførsel på 300 kW, til transport af forbrændingsluften og/eller forbrændingsprodukterne — Ej husholdning	EN 1020:1997 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.5.2010)
CEN	EN 1106:2010 Håndbetjente haner til gasforbrugende apparater	EN 1106:2001 Anm. 2.1	Datoen for denne publika- tion
CEN	EN 1196:1998 Gasfyrede kaloriferer til husholdnings- og ikke-husholdningsbrug — Supple- rende krav til kondenserende kaloriferer		
CEN	EN 1266:2002 Uafhængige gasfyrede konvektionsvarmere med blæser til forbrændingsluft og/ eller røggas  EN 1266:2002/A1:2005	Anm. 3	Udløbsdato (28.2.2006)
CEN	EN 1319:2009 Gasfyrede luftvarmere til husholdningsbrug, for tvungen konvektion og med brændere med ventilator og en belastning, der ikke overstiger 70 kW (nedre brændværdi)	EN 1319:1998 Anm. 2.1	Udløbsdato (30.6.2010)
CEN	EN 1458-1:1999 Direkte gasfyrede tørretumblere til husholdningsbrug af typerne B22D og B23D med en nominal varmelastning, der ikke overstiger 6 kW — Del 1: Sikkerhed.		

ESO (1)	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 1458-2:1999 Direkte gasfyrede tørretumblere til husholdningsbrug af typerne B22D og B23D med en nominel varmebelastning, der ikke overstiger 6 kW — Del 2: Rationelt energiforbrug		
CEN	EN 1596:1998 Gasforbrugende apparater til flaskegas — Mobile og bærbare direkte fyrede kaloriferer med tvungen ventilation — Ikke til husholdningsbrug		
	EN 1596:1998/A1:2004	Anm. 3	Udløbsdato (10.12.2004)
CEN	EN 1643:2000 Tæthedskontrolsystemer for automatiske lukkeventiler til gasbrændere og gasforbrugende apparater		
CEN	EN 1854:2010 Trykfølere til gasbrændere og gasforbrugende apparater	EN 1854:2006 Anm. 2.1	31.5.2012
CEN	EN 12067-1:1998 Styring af gas/luft-forholdet for gasbrændere og gasforbrugende apparater — Del 1: Pneumatiske systemer		
	EN 12067-1:1998/A1:2003	Anm. 3	Udløbsdato (23.12.2003)
CEN	EN 12067-2:2004 Styring af gas/luft-forholdet i gasbrændere og gasforbrugende apparater — Del 2: Elektroniske typer		
CEN	EN 12078:1998 Nultryksregulatorer til gasbrændere og gasforbrugende apparater		
CEN	EN 12244-1:1998 Direkte gasfyrede vaskemaskiner med en tilført varmeeffekt, der ikke overstiger 20 kW — Del 1: Sikkerhed		
CEN	EN 12244-2:1998 Direkte gasfyrede vaskemaskiner med en tilført varmeeffekt, der ikke overstiger 20 kW — Del 2: Rationel energiudnyttelse		
CEN	EN 12309-1:1999 Gasfyrede absorptions- og adsorptionsluftkonditioneringsanlæg og/eller varmepumper med en varmebelastning, der ikke overstiger 70 kW — Del 1: Sikkerhed		
CEN	EN 12309-2:2000 Gasfyrede absorptions- og adsorptions luftkonditionerings- og/eller varmepumper med en belastning, der ikke overstiger 70 kW efter nedre brændværdi — Del 2: Rationel energiudnyttelse		
CEN	EN 12669:2000 Direkte gasfyrede varmluftblæsere til brug i drivhuse og supplerende rumopvarmning — Ej til husholdning		
CEN	EN 12752-1:1999 Gasfyrede type B tørretumblere med nominel varmebelastning, der ikke overstiger 20 kW — Del 1: Sikkerhed		
CEN	EN 12752-2:1999 Gasfyrede type B tørretumblere med nominel varmebelastning, der ikke overstiger 20 KW — Del 2: Rationel energiudnyttelse		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens reference og titel (Referencedokument)	Reference for erstattet standard	Formodning om overensstem- melse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) Anm. 1
CEN	EN 12864:2001 Lavtryks-, ikke justerbare regulatorer med et maksimum afgangstryk mindre end eller lig med 200 mbar med en kapacitet mindre end eller lig med 4 kg/h, samt tilhørende sikkerhedsanordninger, for butan, propan eller blandinger af disse		
	EN 12864:2001/A1:2003	Anm. 3	Udløbsdato (10.12.2004)
	EN 12864:2001/A2:2005	Anm. 3	Udløbsdato (28.2.2006)
	EN 12864:2001/A3:2009	Anm. 3	Udløbsdato (28.2.2010)
CEN	EN 13278:2003 Åbne gasfyrede uafhængige rumopvarmere		
CEN	EN 13611:2007 Sikkerheds- og styreanordninger til gasbrændere og gasforbrugende apparater — Generelle krav	EN 13611:2000 Anm. 2.1	Udløbsdato (31.5.2008)
CEN	EN 13785:2005+A1:2008 Regulatorer med en kapacitet til og med 100 kg/h med et maksimalt nominelt afgangstryk til og med 4 bar, andre end regulatorer dækket af EN 12864 og tilhørende sikkerhedsanordninger for butan, propan eller blandinger af disse	EN 13785:2005 Anm. 2.1	Udløbsdato (5.6.2009)
CEN	EN 13786:2004+A1:2008 Automatiske skifteventiler med et maksimum afgangstryk op til og inklusive 4 bar med en kapacitet op til og inklusive 100 kg/h og tilhørende sikkerhedsanordninger for butan, propan eller blandinger af disse	EN 13786:2004 Anm. 2.1	Udløbsdato (5.6.2009)
CEN	EN 13836:2006 Gasfyrede centralvarmekedler. Type B kedler med en nominal indfyret effekt på mere end 300 kW og mindre end 1 000 kW		
CEN	EN 14438:2006 Gasfyrede indsats til opvarmning af mere end ét rum		
CEN	EN 14543:2005+A1:2007 Specifikationer for gasforbrugende apparater til flaskegas — Udendørs varmeovne — LPG-varmeovne uden aftræk til brug udendørs og i ventilerede områder	EN 14543:2005 Anm. 2.1	Udløbsdato (24.5.2008)
CEN	EN 14829:2007 Individuelle gasfyrede rumopvarmere uden aftræk med nominal indfyret effekt, der ikke overstiger 6 kW		
CEN	EN 15033:2006 Forrådsvandvarmere for F-gas med lukket forbrænding til produktion af varmt brugsvand i køretøjer og både		
	EN 15033:2006/AC:2008		

<sup>(1)</sup> ESO: Europæisk standar di se rings organ:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tlf. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),

— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tlf. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),

— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tlf. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

- Anm. 1: Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af standarden vil normalt ophøre på den tilbagetrækningsdato der fastsættes af det europæiske standardiseringsorgan, men brugerne af disse standarder gøres opmærksom på at den i særlige tilfælde kan ophøre på et andet tidspunkt.
- Anm. 2.1: Den nye (eller ændrede) standard har samme anvendelsesområde som den erstattede standard. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af den erstattede standard ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav.
- Anm. 2.2: Den nye standard har et bredere anvendelsesområde end de erstattede standarder. Fra og med den anførte dato medfører efterlevelse af de erstattede standarder ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav.
- Anm. 2.3: Den nye standard har et snævrere anvendelsesområde end den erstattede standard. For produkter der falder ind under den nye standards anvendelsesområde medfører efterlevelse af den (delvis) erstattede standard fra og med den anførte dato ikke længere formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav. Formodningen om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav gælder fortsat for produkter der falder inden for den (delvis) erstattede standards anvendelsesområde, men ikke inden for den nye standards anvendelsesområde.
- Anm. 3: I tilfælde af tillæg til standarder, er reference standarden EN CCCC:YYYY, incl. eventuelle tidligere tillæg, og det nye anførte tillæg; består den erstattede standard (kolonne 3) af EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere tillæg, men ikke det nye anførte tillæg. På den angivne dato vil den erstattede standard ophøre med at give formodning om overensstemmelse med direktivets væsentlige krav.

BEMÆRK:

- Oplysninger om hvorvidt standarder er disponible kan fås enten hos de europæiske standardiseringsorganer eller hos de nationale standardiseringsorganer, hvoraf en liste er vedlagt som bilag til Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 98/34/EF ændret ved direktiv 98/48/EF.
- Harmoniserede standarder vedtages af Den Europæiske Standardiseringsorganisation på engelsk (CEN og CENELEC offentliggør også standarder på fransk og tysk). Derefter oversætter de nationale standardiseringsorganer titlerne på de harmoniserede standarder til alle de øvrige officielle sprog i Den Europæiske Union. Europa Kommissionen er ikke ansvarlig for, om de titler, der forelægges med henblik på offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende, er korrekte.
- Offentliggørelsen af referencerne i *Den Europæiske Unions Tidende* betyder ikke at standarderne findes på alle fællesskabssprog.
- Denne liste erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. Kommissionen sørger for at ajourføre listen.
- Yderligere information kan findes på Europa-serveren:

[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)



**Meddelelse fra Kommissionen om de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010**

(2010/C 349/06)

Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* L 310 af 26. november 2010, blev der åbnet et toldkontingent for import af maniok og søde kartofler.

Ifølge artikel 3 i Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010 skal overgangen til fri omsætning af de produkter, der importeres under kontingentet, ske mod forelæggelse af et oprindelsescertifikat.

Følgende myndighed er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordningen.

General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China (AQSIQ)

9 Madiandonglu

Haidian District

Beijing 100088

P.R. CHINA

Tlf. +86-10-822 60139

Fax +86-10-822 60139

---

**Meddelelse fra Kommissionen om den myndighed, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010**

(2010/C 349/07)

Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* L 310 af 26. november 2010, blev der åbnet et toldkontingent for import af maniokstivelse og søde kartofler.

Ifølge artikel 3 i Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010 skal overgangen til fri omsætning af de produkter, der importeres under kontingentet, ske mod forelæggelse af et oprindelsescertifikat.

Følgende myndighed er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordningen.

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
Bureau of Import-Export Certification  
44/100 Nonthaburi 1 Road  
Nonthaburi 11000  
THAILAND

Tlf. +66 25474829 / 66 25474832 / 66 25474825  
Fax +66 25474757  
E-mail: [eximdf@moc.go.th](mailto:eximdf@moc.go.th)

---

**Meddelelse fra Kommissionen om de myndigheder, der er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordning (EU) nr. 1085/2010**

(2010/C 349/08)

Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010, der blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* L 310 af 26. november 2010, blev der åbnet et toldkontingent for import af maniok.

Ifølge artikel 3 i Kommissionens forordning (EU) nr. 1085/2010 af 25. november 2010 skal overgangen til fri omsætning af de produkter, der importeres under kontingentet, ske mod forelæggelse af et oprindelsescertifikat.

Følgende myndighed er bemyndiget til at udstede oprindelsescertifikater i henhold til forordningen.

PT. (Persero) Kawasan Berikat Nusantara  
Unit Usaha Marunda  
(Nusantara bonded zone in Marunda)  
Jl. Lampung No 1 Cilincing  
Jakarta 14120  
INDONESIA

Tlf. +62 2144851525  
Fax +62 2144851431  
E-mail: marunda@kbn.co.id

PT. (Persero) Kawasan Berikat Nusantara  
Unit Usaha Tanjung Priok  
(Nusantara bonded zone in Tanjung Priok)  
Jl. Pelabuhan Nusantara Tanjung Priok  
Jakarta 14130  
INDONESIA

Tlf. +62 214301183  
Fax +62 2153930513  
E-mail: priok@kbn.co.id

PT. (Persero) Kawasan Berikat Nusantara  
Unit Usaha Cakung  
(Nusantara bonded zone in Cakung)  
Jl. Raya Cakung Cilincing  
Tg. Priok  
Jakarta 14140  
INDONESIA

Tlf. +62 2144820909 EXT 1501  
Fax +62 2144820068  
E-mail: marketing@kbn.co.id

Følgende myndighed skal foretage den efterfølgende kontrol af oprindelsescertifikater (artikel 63, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93)<sup>(1)</sup>:

Director of Export and Import Facilitation  
Directorate General of International Trade  
Jl. M.I. Ridwan Rais No 5  
Jakarta 10110  
INDONESIA

---

<sup>(1)</sup> Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks.

## OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

**Liste over kreditvurderingsbureauer, som er registreret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1060/2009 om kreditvurderingsbureauer**

(2010/C 349/09)

I henhold til forordning (EF) nr. 1060/2009 af 16. september 2009 om kreditvurderingsbureauer er et kreditvurderingsbureau en juridisk person, hvis aktivitet omfatter udstedelse af kreditvurderinger på et professionelt grundlag. Kreditvurderingsbureauer, der er etableret i Unionen, skal i henhold til artikel 14, stk. 1, og artikel 2, stk. 1, forordningen om kreditvurderingsbureauer ansøge om en registrering. Registreringen meddeles af den kompetente myndighed i hjemlandet, når alle krav i forordningen om kreditvurderingsbureauer er opfyldt. Denne registrering gælder for hele Unionens område. I henhold til artikel 18, stk. 3, i forordningen om kreditvurderingsbureauer skal Kommissionen i *Den Europæiske Unions Tidende* og på sit websted offentliggøre en liste over kreditvurderingsbureauer, der er registreret. Listen ajourføres senest 30 dage efter, at den kompetente myndighed i hjemlandet har underrettet Kommissionen om registreringen.

En registrering i henhold til forordningen om kreditvurderingsbureauer omfatter ikke automatisk en anerkendelse som eksternt kreditvurderingsinstitut (ECAI), jf. bilag VI, del 2, til direktiv 2006/48/EF.

Senest opdateret: [...]

Kreditvurderingsbureauets navn	Adresse	Kompetent myndighed i hjemlandet	Dato for den kompetente myndigheds beslutning
Euler Hermes Rating GmbH	Gasstrasse 18 22761 Hamburg DEUTSCHLAND	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin)	16.11.2010







## ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

## Salg og abonnenter

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**



Den Europæiske Unions Publikationskontor  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

DA